

Übersetzung wichtiger Worte aus dem Rechentest RTMB Farsi

Teil 1

Seite 1	قسمت اول
Rechentest	محاسبات
Sprachniveau	سطح زبان
Teil 1	بخش اول
Grundrechenarten 1	اشکال هندسی
1x1 Speedtest	تست سریع
Zahlen schreiben	نوشتن اعداد
Stellenwertsystem	مشخص کردن اعداد دهگان و صدگان و هزارگان
Brüche	کسر ها
Grundrechenarten 2	اشکال هندسی
Überschlagsrechnen	دسته بندی حساب
Runden	تقریبا
Maßeinheiten	واحد اندازه گیری
Dreisatz	جدول درصد
Prozente	درصد
Geometrie	هندسه
räumliche Vorstellung	جاهای مناسب
Diagramme	نمودار
Datum	تاریخ
Name	اسم
Herkunftsland	محل تولد
Maßnahme / Klasse	کلاس
Schuljahre	سال تحصیلی

Seite 2	قسمت دوم
Kein Taschenrechner	بدون ماشین حساب
Addition	جمع
Subtraktion	تفریق
Multiplikation	ضرب
Division	تقسیم
Rechengesetze	قانون محاسبه
Klammern	پرانتز ها
Vertauschungsgesetz	تبدیل اعداد
schriftliche Multiplikation	ضرب نوشته شده
schriftliche Division	تقسیم نوشته شده

Seite 3	قسمت سوم
1 x 1 Speedtest	تست سریع
Kein Taschenrechnern	بدون ماشین

Seite 4	قسمت چهارم
Natürliche Zahlen	اعداد طبیعی
Dezimalzahlen	اعداد اعشاری
1000. Trennzeichen	هزارگان را جدا کنید

Seite 5	قسمت هفتم
Ganze Zahlen	اعداد صحیح
einordnen	مرتب کردن
Zahl davor	عدد بعد از
Zahl dahinter	عدد قبل از
negative Zahlen	اعداد منفی
Dezimalzahlen	اعداد اعشاری
Schreibe die Zeichen	نوشتن علامت
kleiner als	کوچکتر از
größer als	بزرگتر از
Addition	جمع

Seite 6	قسمت هشتم
Brüche	کسر ها
Grundvorstellungen	قیمت اساسی
Rechenregeln	قانون محاسباتی

Seite 7	قسمت نهم
Potenzen	توان
Wurzeln	رادیکال ها
10er Potenzen	به توان ده
negative Zahlen	اعداد منفی
Rechenregeln	قوانین محاسبه
Variablen	متغیر ها

Seite 8	قسمت دهم
Überschlagsrechnen	رتبه بندی محاسبات
Runden	تقریبا
Zahlen ohne Komma	اعداد بدون کما
2 Stellen hinter dem Komma	دو رقم پشت کما

Teil 2

Seite 10	قسمت دهم
Zeitmaße	اندازه گیری و زمان
Stunden	ساعتها
Minuten	دقیقهها
Sekunden	ثانیه ها
Ahmet wartet	انتظار احمد
wie lange	مدت زمان
Längenmaße	اندازه گیری طول
Kilometer	کیلومتر
Meter	متر
Flächenmaße	اندازه گیری مقدار
Gewichtsmaße	مقدار وزن
Hohlmaße	مقدار ظرفیت

Seite 11	قسمت یازدهم
Dreisatz	جدول کسری
Proportionale Zuordnung	جدول اضافه شده
2 Joghurts kosten	2 ماست هزینه می کنند
Ergänze die Tabelle	جدول را کامل کنید
Schreibe die Werte	قیمت را بنویسید
Koordinatensystem	مختصات
3 Flaschen Wasser kosten 60 Cent	سه بطری آب شصت سنت قیمت دارد
Wieviel kosten	چقدر قیمت دارد

Seite 12	قسمت دوازدهم
antiproportional	جدول کم شده
3 Arbeiter brauchen	نیازمند به سه کارگر
Schreibe die Werte	ارزشها را بنویسید

Seite 13	قسمت سیزدهم
Prozente	درصدها
Grundvorstellungen	احتمالات اساسی
50 € kostet normal	در حالت عادی پنجاه یورو قیمت دارد
10 % weniger	ده درصد کمتر
Schulden	بدهکاری
Zinsen	درصد بهره
pro 1 Jahr	در ازای هر سال
Prozentsatz	درصد %
Grundwert	قیمت اساسی
statt 150€ jetzt nur noch 120€	به جای صدوپنجاه یورو حالا فقط صد و بیست یورو
Prüfung bestanden	قبول شدن امتحان
Prüfung gemacht	امتحان داده اید

Seite 14	قسمت چهاردهم
Fläche	مساحت
Umfang	محیط
Rechteck	اندازه طول
Wie groß	به چه اندازه
Dreieck	مثلث
Formel	فرمول
Volumen	حجم
Quader	مکعب مستطیل
passen hinein	جاهای مناسب

Seite 15	قسمت پانزدهم
Fläche	مساحت
Umfang	محیط
Kreis	دایره
Kreisumfang	محیط دایره
Volumen	حجم
Zylinder	استوانه

Seite 16	قسمت شانزدهم
Koordinatensystem	دستگاه مختصات
Wie heißen die Koordinaten	مشخص کردن مختصات
Räumliche Vorstellung	احتمالات
Wie viele Würfel gibt es hier?	چند تا مربع در اینجا وجود دارد؟
erste Zahnrad	اولین چرخ دنده
In welche Richtung dreht sich das letzte Zahnrad?	به چه سمتی آخرین چرخ دنده در حال چرخش است؟

Seite 17	قسمت هفدهم
Bilder	تصویرها
Ansichten	نظرها
Beispiel	مثال
passen	مناسب بودن
Figuren	شکلها
sehen von links	از چپ نگاه کردن
sehen von rechts	از راست نگاه کردن

Seite 18	قسمت هجدهم
Diagramme	نمودار
interpretieren	تفسیر کردن
Uhrzeit	ساعت / وقت
Der Unterricht fängt um 8:00 an	ساعت هشت شروع به آموزش میشود
Beantworte die Fragen!	پاسخ دادن به سوالات
Wer kommt zu spät?	چه کسی دیر تر می اید؟
Wie viele km	چند کیلومتر
Wann kommt Jenny in der Schule an?	خانم جنی چه موقع به مدرسه میرسد؟
Wie schnell läuft Jenny?	خانم جنی با چه سرعتی حرکت میکند؟

Seite 19	قسمت نوزدهم
Noten	نمره امتحان
Prüfung	امتحان
richtig	درست
falsch	غلط
Über 50 %	بالای پنجاه درصد
Es gab gleich viele	به مقدار مساوی
Die Tabelle zeigt	جدول نشان داده شد
durchschnittlich	میانگین
Temperatur	دمای حرارت
Zeichne die fehlenden Säulen	رسم نمودار خطی و ستونی